

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 11 päivänä huhtikuuta 2001,
eräiden eläintuotteiden merkinnästä ja käytöstä suhteessa tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista
suojoitomenpiteistä Yhdistyneessä kuningaskunnassa tehtyyn päätökseen 2001/172/EY

(tiedoksiannettu numerolla K(2001) 1114)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2001/304/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinlääkärin- ja kotieläinjalostustarkastuksista yhteisön sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 92/118/ETY⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan,

ottaa huomioon eläinlääkärintarkastuksista yhteisön sisäisessä kaupassa sisämarkkinoiden toteuttamista varten 11 päivänä joulukuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/662/ETY⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 92/118/ETY, ja erityisesti sen 9 artiklan,

ottaa huomioon terveyttä koskevista ongelmista yhteisön sisäisessä tuoreen lihan kaupassa annetun neuvoston direktiivin 64/433/ETY⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston direktiivillä 95/23/EY⁽⁵⁾, ja erityisesti sen 6 artiklan 1 kohdan f alakohdan,

ottaa huomioon terveyttä koskevista kysymyksistä yhteisön sisäisessä lihavalmisteiden kaupassa annetun neuvoston direktiivin 77/99/ETY⁽⁶⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston direktiivillä 97/76/EY⁽⁷⁾, ja erityisesti sen 3 artiklan A kohdan 7 alakohdan toisen luetelmakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhdistyneessä kuningaskunnassa havaittujen suu- ja sorkkatautitapausten vuoksi komissio teki päätöksen 2001/172/EY⁽⁸⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/.../EY⁽⁹⁾, tietyistä suu- ja sorkkataudin vastaisista suojoitomenpiteistä Yhdistyneessä kuningaskunnassa.

⁽¹⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽²⁾ EYVL L 62, 15.3.1993, s. 49.

⁽³⁾ EYVL L 395, 30.12.1989, s. 13.

⁽⁴⁾ EYVL L 121, 29.7.1964, s. 2012/64. Direktiivi sellaisena kuin se on saatettuna ajan tasalle direktiivillä 91/497/ETY (EYVL L 268, 24.9.1991, s. 69).

⁽⁵⁾ EYVL L 243, 11.10.1995, s. 7.

⁽⁶⁾ EYVL L 26, 31.1.1977, s. 85. Direktiivi sellaisena kuin se on saatettuna ajan tasalle direktiivillä 92/5/ETY (EYVL L 57, 2.3.1992, s. 1).

⁽⁷⁾ EYVL L 10, 16.1.1998, s. 25.

⁽⁸⁾ EYVL L 62, 2.3.2001, s. 22.

⁽⁹⁾ EYVL L.

- (2) Valvontavyöhykkeellä toteutettavista toimenpiteistä säädetään yhteisön toimenpiteistä suu- ja sorkkataudin torjumiseksi 18 päivänä marraskuuta 1985 annetun direktiivin 85/511/ETY⁽¹⁰⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla, 9 artiklassa.

- (3) Iso-Britannian tautitilanne edellyttää valvontavyöhykkeillä sovellettavien rajoitusten jatkamista, mistä aiheutuu huomattavia ongelmia, koska teurastettaviksi tarkoitettujen taudille alttiiden eläinten lukumäärä nousee tiloilla, joilla suu- ja sorkkatautia ei ole esiintynyt.

- (4) Direktiivin 85/511/ETY 9 artiklassa säädetään virallisessa valvonnassa tapahtuvasta taudille alttiiden eläinten kuljetuksesta suoraan teurastamoon hätäteurastusta varten. Toimivaltaiset viranomaiset saavat antaa luvan tällaiseen kuljetukseen vasta sen jälkeen, kun virkaeläinlääkäri on tutkinut kaikki kyseessä olevat eläimet ja vahvistanut, että yhdenkään niistä ei epäillä saaneen tartuntaa.

- (5) Eläinten terveyttä koskevista seikoista yhteisön sisäisessä tuoreen lihan kaupassa annetussa neuvoston direktiivissä 72/461/ETY⁽¹¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla, edellytetään, että sellaisilta tiloilta tai alueilta tulevista eläimistä saatavaa lihaa, joihin terveysyryistä sovelletaan eläinten terveyteen liittyvistä ongelmista yhteisön sisäisessä nautaeläinten ja sikojen kaupassa annetun neuvoston direktiivin 64/432/EY⁽¹²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston direktiivillä 2000/20/EY⁽¹³⁾, 3 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaista kieltoa, ei saa lähettää yhden jäsenvaltion alueelta toisen jäsenvaltion alueelle ja että tällaisessa lihassa ei saa olla yhteisön terveysmerkintää, ellei kyseinen merkintä ole viivattu yli ristillä.

⁽¹⁰⁾ EYVL L 315, 26.11.1985, s. 11.

⁽¹¹⁾ EYVL L 302, 31.12.1972, s. 34.

⁽¹²⁾ EYVL L 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽¹³⁾ EYVL L 163, 4.7.2000, s. 35.

- (6) Eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista yhteisön sisäisessä lihavalmisteiden kaupassa annetussa neuvoston direktiivissä 80/215/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla, sallitaan direktiivin 72/461/ETY 5 a artiklan mukaisella leimalla varustetusta lihasta saatujen lihavalmisteiden merkitseminen direktiivin 77/99/ETY liitteessä B olevan VI luvun mukaisesti sen jälkeen, kun lihalle on tehty tietty käsittely.
- (7) Neuvoston direktiivin 64/433/ETY 6 artiklan 1 kohdan f alakohdassa jäsenvaltioita vaaditaan varmistamaan, että eläinten terveydentilan vuoksi asetettujen rajoitteiden alaisilta alueilta tulevaan lihaan sovelletaan erityissääntöjä, jotka määrittävät tapauskohtaisesti mainitun direktiivin 16 artiklan mukaista menettelyä noudattaen. Lisäksi direktiivin 64/433/ETY 6 artiklan 1 kohdan h alakohdassa edellytetään, että tällaiseen lihaan on merkittävä jäsenvaltion leima, jota ei voida sekoittaa yhteisön leimaan ja joka ei ole soikion muotoinen.
- (8) Neuvoston direktiivin 77/99/ETY 3 artiklan A kohdan 7 alakohdan toisessa luetelmakohdassa edellytetään, että sellaisesta lihasta, joka on pidettävä kaupan paikallisilla markkinoilla, valmistetut tuotteet on varustettava direktiivin 77/99/ETY 20 artiklan mukaista menettelyä noudattaen vahvistetulla merkinnällä.
- (9) Terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista kaninlihan ja tarhatun riistan lihan tuotannossa ja markkinoille saattamisessa 27 päivänä marraskuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 91/495/ETY⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 94/65/EY⁽³⁾, 3 artiklan 1 kohdan f alakohdassa säädetään tarhatun riistan lihan terveysmerkinnästä.
- (10) Komission päätöksellä 2001/172/EY kielletään Isosta-Britanniasta peräisin olevista nauta-, lammas-, vuohi- ja sikaeläimistä ja muista sorkkaeläimistä saadun tuoreen lihan lähettäminen, ennen 1 päivää helmikuuta 2001 teurastetuista eläimistä saatavaa lihaa lukuun ottamatta, sekä tällaisesta lihasta saatujen lihavalmisteiden lähettäminen, ellei niille ole tehty tiettyä käsittelyä.
- (11) Tämän vuoksi tämän päätöksen tarkoituksena on vahvistaa terveysmerkintä, joka merkitään taudille alttiista eläimistä saatuun lihaan ja tällaisesta lihasta saatuihin lihavalmisteisiin, jotka suu- ja sorkkatautia koskevan yhteisön lainsäädännön mukaan eivät sovellu yhteisön sisäiseen kauppaan, sekä määrittää edellytykset, joilla tällaiset terveysmerkinnät voidaan lisätä.
- (12) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Rajoittamatta neuvoston direktiivin 85/511/ETY ja erityisesti sen 5 ja 9 artiklan soveltamista, Yhdistyneen kuningaskunnan on varmistettava, että:

- Direktiivin 72/461/ETY 5 artiklan 1 kohdan mukaisesti tuoretta lihaa, joka täyttää neuvoston direktiivin 64/433/ETY 3 artiklassa säädetyt vaatimukset ja joka on saatu nauta-, lammas-, vuohi- tai sikaeläimistä, sekä tuoretta lihaa, joka täyttää direktiivin 91/495/ETY 6 artiklassa säädetyt vaatimukset ja joka on saatu Isosta-Britanniasta peräisin olevista muista sorkkaeläimistä ja joka on jalostettu komissiolle ja muille jäsenvaltioille 3 artiklan mukaisesti ilmoitetavan päivämäärän jälkeen, ei varusteta direktiivin 64/433/ETY liitteessä I olevassa XI luvussa tai direktiivin 91/495/ETY liitteessä I olevassa III luvussa säädetyllä terveysmerkinnällä.
- Direktiivin 64/433/ETY 6 artiklan 1 kohdan h alakohdan ja direktiivin 91/495/ETY 6 artiklan 3 kohdan mukaisesti 1 kohdassa tarkoitettu liha merkitään jäsenvaltion leimalla, jota ei voi sekoittaa kyseisen direktiivin liitteessä I olevassa XI luvussa säädettyyn yhteisön leimaan ja joka ei ole soikion muotoinen.
- Edellä 2 kohdassa tarkoitettun terveysmerkinnän on oltava liitteessä esitettävän mallin mukainen. Terveysmerkinnän värin on oltava jokin direktiivin 94/36/EY⁽⁴⁾ 2 artiklan 8 kohdassa mainituista väreistä, ei kuitenkaan E129 Allura Red AC.
- Sen estämättä, mitä 1 kohdassa säädetään, silloin kun muuhun kuin yhteisön sisäiseen kauppaan tarkoitettu tuore liha on pakattu suoraan kuluttajille tarkoitettuihin myyntipakkauksiin, 1 kohdassa tarkoitettu liha voidaan varustaa väliaikaisesti direktiivin 64/433/ETY liitteessä I olevassa XI luvussa ja direktiivin 91/495/EY liitteessä I olevassa III luvussa määritellyllä merkinnällä, jos liha on varustettu myös 2 kohdassa tarkoitettulla erityismerkinnällä. Liitteessä säädettyjä mittoja ei tarvitse noudattaa tämän kohdan mukaisten merkintöjen osalta.

2 artikla

Yhdistyneen kuningaskunnan on varmistettava, että:

- Direktiivin 77/99/ETY kansanterveyttä koskevat vaatimukset täyttävät lihavalmisteet, jotka on saatu 1 artiklan 2 kohdan mukaisesti merkitystä lihasta, varustetaan jäsenvaltion merkinnällä, jota ei voi sekoittaa kyseisen direktiivin liitteessä B olevassa VI luvussa säädettyyn yhteisön terveysmerkintään ja joka ei ole soikion muotoinen.

⁽¹⁾ EYVL L 47, 21.2.1980, s. 4.

⁽²⁾ EYVL L 268, 24.9.1991, s. 41.

⁽³⁾ EYVL L 368, 31.12.1994, s. 10.

⁽⁴⁾ EYVL L 237, 19.9.1994, s. 13.

Poiketen siitä, mitä ensimmäisessä alakohdassa säädetään, tämän päätöksen 1 artiklan 2 kohdan mukaisesti merkitystä tuoreesta lihasta saadut ja komission päätöksen 2001/172/EY 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti käsitellyt lihavalmisteet voidaan varustaa direktiivin 77/99/ETY liitteessä B olevassa VI luvussa säädetyllä terveysmerkinnällä ja lähettää Isosta-Britanniasta päätöksen 2001/172/EY 3 artiklan 4, 5 ja 6 kohdan säännösten mukaisesti.

- Edellä 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettun terveysmerkinnän on oltava liitteessä esitettävän mallin mukainen, mutta mittoja koskevia vaatimuksia ei tarvitse noudattaa.
- Sen estämättä, mitä 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetään, muuhun kuin yhteisön sisäiseen kauppaan tarkoitettut 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa mainitut lihavalmisteet voidaan väliaikaisesti varustaa direktiivin 77/99/ETY liitteessä B olevassa VI luvussa säädetyllä terveysmerkinnällä, jos lihavalmisteet on varustettu myös 2 kohdassa tarkoitettulla erityismerkinnällä.

3 artikla

Yhdistyneen kuningaskunnan on ilmoitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille päivämäärä, jona tuoreen lihan merkitseminen aloitetaan 1 artiklan mukaisesti, eikä se saa sallia neuvoston direktiivin 85/511/ETY 9 artiklan 1 ja 2 kohdassa määritellyillä Ison-Britannian suoja- ja valvontavyöhykkeillä sijaitsevilta tiloilta peräisin olevien nauta-, lammas-, vuohi- ja sikaeläinten ja muiden sorkkaeläinten teurastamista ihmisravinnoksi ennen kyseistä päivää.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 11 päivänä huhtikuuta 2001.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

LIITE

Mitat:

GB = 7 mm

Laitoksen numero = 10 mm

Ympyrän ulkohalkaisija = 50 mm

Ympyräviivan paksuus = 3 mm

